



---

Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis  
le lundi 7 mai 2007, à 19h30  
à la salle du conseil  
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

---

## **Ordre du jour**

### **Recueillement**

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
  - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 16 avril 2007 et de la séance spéciale du 2 mai 2007
4. **Comité exécutif**
  - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 10, 11, 16, 17 et 24 avril 2007
  - 4.2 Félicitations aux employés cadres de la Ville pour leur participation au brunch bénéfice de la Jonction pour elle
5. **Ressources humaines**
  - 5.1 Reclassification d'employés cadres, paiement d'un montant forfaitaire et lettre d'entente à intervenir avec l'Association des cadres de la Ville de Lévis et Jacques Lavoie concernant la fourniture d'un véhicule à celui-ci  
Réf. : RH-2007-040
  - 5.2 Titularisation d'une employée au poste de commis-secrétaire de la Cour municipale  
Réf. : RH-2007-048
  - 5.3 Nomination d'un employé au poste de contremaître du Service des travaux publics de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest  
Réf. : RH-2007-047
  - 5.4 Avenant au contrat intervenu avec L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. concernant les régimes enregistrés d'épargne retraite collectifs des brigadiers scolaires  
Réf. : RH-2007-050
  - 5.5 Nomination d'une employée au poste d'approvisionneur 1 du Service des approvisionnements  
Réf. : RH-2007-051
  - 5.6 Nomination d'une employée au poste de commis services publics aux bibliothèques du Service des bibliothèques  
Réf. : RH-2007-052

**Envoi du 4 mai 2007**

- 5.7 Proclamation de la *Semaine de la santé mentale*  
Réf. : RH-2007-055
- 5.8 Convention de fin d'emploi à intervenir avec Gilles Drolet et l'Association des cadres de la nouvelle Ville de Lévis, financement afférent et modification de la résolution CV-2006-11-92  
Réf. : RH-2007-044
- 5.9 Création du poste de conseiller en développement organisationnel à la Direction des ressources humaines et embauche d'une conseillère en développement organisationnel  
Réf. : RH-2007-045
- 6. **Vérificateur général**
- 7. **Affaires juridiques et greffe**
  - 7.1 Dépôt du certificat relatif aux règlements RV-2007-06-02, RV-2007-06-03, RV-2007-06-08 et RV-2007-06-10
- 8. **Direction générale**
  - 8.1 Modification de la résolution CV-2007-03-19 « Entente à intervenir avec la Fraternité des policiers de Lévis concernant la mise en œuvre du plan d'organisation policière, convention de fin d'emploi à intervenir avec le directeur adjoint de la Direction du service de police et l'Association des employés cadres de la nouvelle Ville de Lévis et création de divers postes à cette Direction », réf. : POL-2007-011  
Réf. : DG-2007-022
- 9. **Environnement et infrastructures**
  - 9.1 Nomination d'un membre du comité consultatif d'embellissement du paysage du territoire de la ville et attribution d'un nouveau nom au concours *Maisons fleuries*  
Réf. : EI-TP-2007-005
  - 9.2 Attribution du contrat pour la fourniture du service d'entretien des ménagements paysagers  
Réf. : EI-TP-2007-004
  - 9.3 Attribution du contrat pour la fourniture de matériaux d'aqueduc et d'égout  
Réf. : EI-TP-2007-006
  - 9.4 Attribution d'un contrat pour la fourniture de services professionnels en ingénierie pour la construction d'un chemin d'accès dans le cadre du projet Rabaska  
Réf. : EI-GEN-2007-004
  - 9.5 Attribution de contrats et décret de travaux de réfection de pavage, trottoirs, bordures et scellement de fissures  
Réf. : EI-GEN-2007-005

- 9.6 Abandon du processus relatif au Règlement RV-2006-05-63 modifiant le Règlement numéro 158-1 relatif à la circulation des camions, des véhicules outils et des véhicules routiers de (dix) 10 tonnes et plus de l'ex-Ville de Saint-Nicolas  
Réf. : EI-GEN-2007-010
- 9.7 Addenda au bail intervenu avec Centre d'affaires Taïga inc., concernant la location par la Ville d'un espace commercial situé dans l'immeuble localisé au 996, rue de la Concorde (secteur Saint-Romuald)  
Réf. : EI-GEN-2007-021
- 9.8 Attribution du contrat de réaménagement intérieur des postes de police  
Réf. : EI-GEN-2007-024
- 10. **Service de police**
  - 10.1 Fermeture temporaire d'une partie de la rue Charles-A. Cadieux (secteur Lévis)  
Réf. : POL-2007-012
  - 10.2 Entente à intervenir avec un policier de la Direction du service de police concernant son congé à traitement différé  
Réf. : POL-2007-015
  - 10.3 Modification du Règlement RV-2002-00-30 constituant le comité de circulation de la Ville  
Réf. : POL-2007-001
  - 10.4 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'ameublements et d'équipements informatiques  
Réf. : POL-2007-017
  - 10.5 Fermeture temporaire de la rue d'Évreux (secteur Saint-Nicolas)  
Réf. : POL-2007-018
- 11. **Service de la sécurité incendie**
- 12. **Vie communautaire**
  - 12.1 Prêt du parc Champigny et d'un terrain à Festivent  
Réf. : DVC-2007-017
  - 12.2 Subvention à la Rues principales St-Romuald inc.  
Réf. : DVC-SPO-2007-007
  - 12.3 Désignation d'un membre du conseil de la Ville au comité organisateur de la Journée internationale des femmes de Lévis  
Réf. : DVC-2007-015
  - 12.4 Subvention au Club Tri-action de Lévis  
Réf. : DVC-SPO-2007-008

- 12.5 Modification à la résolution CV-2004-05-33 « Création de la Commission consultative de l'activité physique, du sport et du plein air »  
Réf. : DVC-SPO-2007-009
- 12.6 Subvention aux organismes de la communauté  
Réf. : DVC-SPO-2007-012
- 12.7 Proclamation des *Journées de la culture*  
Réf. : DVC-ART-2007-010
- 12.8 Subvention au Club de hockey midget AAA de Lévis  
Réf. : DVC-SPO-2007-013
- 12.9 Conservation et mise en valeur des archives maritimes  
Réf. : DVC-ART-2006-035
- 13. **Communications**
- 14. **Finances et services administratifs**
  - 14.1 Appui à la MRC de La Nouvelle-Beauce pour l'élargissement de sa zone d'appel local  
Réf. : FSA-TI-2007-009
  - 14.2 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'ameublements et d'équipements de bureau  
Réf. : FSA-APP-2007-002
  - 14.3 Renflouement de certaines réserves financières  
Réf. : FSA-2007-027
  - 14.4 Modification de règlements d'emprunts fermés  
Réf. : FSA-TRE-2007-004
- 15. **Arrondissements et gestion du territoire**
  - 15.1 Confirmation de la participation financière de la Ville à la réalisation de carnets de santé des lieux de culte du territoire  
Réf. : AGT-GEP-2007-074
  - 15.2 Attribution d'un odonyme à certaines rues et reconnaissance des principes et directives concernant la normalisation des toponymes de la Ville  
Réf. : AGT-GEP-2007-088
  - 15.3 Crédits additionnels pour les programmes d'amélioration de l'habitat de la Société d'habitation du Québec  
Réf. : AGT-2007-008
  - 15.4 Expropriation du lot 1 963 005 du cadastre du Québec (chemin Filteau, secteur Saint-Nicolas)  
Réf. : AGT-GEP-2007-017

- 15.5 Acquisition des lots 3 599 837, 3 599 821 et 3 599 840 du cadastre du Québec et ouverture de rue (rues Reine-Malouin, Jacques Ferron et des Cornalines, secteur Lévis)  
Réf. : AGT-GEP-2007-092
- 15.6 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'utilisation à des fins autres que l'agriculture des lots 2 283 530 et autres du cadastre du Québec (secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)  
Réf. : AGT-GER-2007-073
- 15.7 Création de deux postes d'urbaniste à la Direction des arrondissements et gestion du territoire  
Réf. : AGT-2007-007
- 15.8 Acquisition d'une servitude sur une partie du lot 2 222 953 du cadastre du Québec et abandon d'une servitude (rue Jean-Huard, secteur Lévis)  
Réf. : AGT-GEP-2007-079
- 16. **Développement économique**
  - 16.1 Subvention à Festivent inc. et financement afférent au versement d'une commandite à cet organisme  
Réf. : DEC-2007-032
  - 16.2 Modification de la résolution CV-2007-02-70 « Financement de la participation de la Ville au projet de complexe de soccer intérieur (secteur Charny) », réf. : DEC-2007-036  
Réf. : DEC-2007-063
  - 16.3 Utilisation d'une partie du lot 2 222 327 du cadastre du Québec (rue Louis-H.-La Fontaine, secteur Lévis) par la Coopérative des producteurs agricoles du marché de Lévis  
Réf. : DEC-2007-038
- 17. **Planification du territoire**
  - 17.1 Désignation de représentants de la Ville au comité de gestion du parc Les Écartés  
Réf. : PLA-2007-004
- 18. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
- 19. **Avis de motion**
  - 19.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (débits de boissons)  
Réf. : AGT-GER-2007-070
  - 19.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement no 093 relatif au plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Nicolas ( près du secteur « village »)  
Réf. : AGT-GER-2007-038

- 19.3 Avis de motion du Règlement modifiant le règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (près du secteur « village »)  
Réf. : AGT-GER-2007-038
- 19.4 Avis de motion du Règlement modifiant le règlement de zonage no 094 et le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble no 101 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (près du secteur « village »)  
Réf. : AGT-GER-2007-038
- 19.5 Avis de motion du Règlement décrétant des travaux de vidange de boues à la station d'épuration du secteur Saint-Jean-Chrysostome ainsi qu'un emprunt  
Réf. : EI-TE-2007-001
- 19.6 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2003-01-08 sur la tarification pour certains biens, services et activités de la Ville et sur les frais exigés pour les fausses alarmes  
Réf. : AGR-2007-025
- 19.7 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 729 sur la protection et la prévention des incendies de l'ex-Ville de Lévis  
Réf. : INC-2007-009
- 19.8 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement  
Réf. : EI-GEN-2007-010
- 19.9 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 553 relatif à la circulation et au stationnement de l'ex-Municipalité de Saint-Étienne-de-Lauzon  
Réf. : EI-GEN-2007-010
- 19.10 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 158-1 relatif à la circulation des camions, des véhicules outils et des véhicules routiers de (dix) 10 tonnes et plus de l'ex-Ville de Saint-Nicolas  
Réf. : EI-GEN-2007-010
- 20. **Adoption de projet(s) de règlement**
  - 20.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (débits de boissons)  
Réf. : AGT-GER-2007-070
  - 20.2 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement no 093 relatif au plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (près du secteur « village »)  
Réf. : AGT-GER-2007-038
  - 20.3 Adoption du Projet de règlement modifiant le règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (près du secteur « village »)  
Réf. : AGT-GER-2007-038

- 20.4 Adoption du Projet de règlement modifiant le règlement de zonage no 094 et Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble no 101 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (près du secteur « village »)  
Réf. : AGT-GER-2007-038

**21. Adoption de second(s) projet(s) de règlement**

**22. Adoption de règlement(s)**

- 22.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement  
Réf. : EI-GEN-2007-006
- 22.2 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement  
Réf. : EI-GEN-2007-007
- 22.3 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Lévis  
Réf. : EI-GEN-2007-007
- 22.4 Adoption du Règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint Romuald (création d'un parc, rue des Caps)  
Réf. : AGT-GER-2007-061
- 22.5 Adoption du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage et le Règlement 274-90 sur le lotissement de l'ex-Ville de Saint Romuald (création d'un parc, rue des Caps)  
Réf. : AGT-GER-2007-062
- 22.6 Adoption du Règlement permettant l'emmagasiner et l'entreposage de certaines matières sur une partie du territoire  
Réf. : AGR-2007-026
- 22.7 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-ville de Lévis (réalisation éventuelle du projet Rabaska)  
Réf. : AGT-GER-2007-083
- 22.8 Adoption du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex Ville de Saint-Romuald (services funéraires)  
Réf. : AGR-2007-021
- 22.9 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (foyer d'hébergement, route du Pont)  
Réf. : AGR-2007-023
- 22.10 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (rue Delisle)  
Réf. : AGR-2007-024

- 22.11 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (agrandissement dans la plaine inondable, rue du Juvénat, secteur Saint-Romuald)  
Réf. : AGT-GER-2007-082

23. **Affaires nouvelles**

24. **Période d'intervention des membres du conseil**

25. **Période de questions**

26. **Levée de la séance**